



# FACT SHEET



U.S. Department of Health and Human Services • Office for Civil Rights • Washington D.C. 20201 • (202)619-0403

## 1964년 민권 보장법(Civil Right Act) 제6편(Title VI)에 의한 권리

### 제6편이란?

1964년 민권 보장법(Civil Right Act)의 제6편(Title IV)은 연방정부의 재정 지원을 받는 프로그램과 활동에서 인종, 피부색 및 출신국가로 인해 차별을 받는 것을 보호하는 국가법입니다. 메디케이드(Medicaid)나 기타 의료상의 도움 및 인간 서비스를 받을 자격이 있는 경우, 인종, 피부색 및 출신국가로 인해 그에 대한 지원이 거부될 수 없습니다. 미국 보건복지부(DHHS) 시민권국(OCR)은 기타 민권 보장법과 함께 제6편을 시행합니다.

제6편이 적용될 수 있는 기관이나 프로그램들에는 다음이 포함됩니다:

- ✓ 장기 간호 기관
- ✓ 공공 보조 프로그램
- ✓ 요양원
- ✓ 입양 알선 기관
- ✓ 병원
- ✓ 탁아소
- ✓ 정신 병원
- ✓ 노인 센터
- ✓ 메디케이드 및 메디케어
- ✓ 가족 건강 센터 및 진료소
- ✓ 알코올 및 약물 중독 치료 센터

### 금지된 차별 행위

평등한 서비스를 받을 수 있는 소수 민족들의 기회를 종종 제한하는 인종, 피부색 및 출신국가에 근거한 여러 형태의 불법적인 차별이 있습니다. 연방정부의 재정 지원을 받는 기관은 인종, 피부색 및 출신국가를 근거로 다음의 행위를 해서는 안됩니다:

- X 보건 또는 복지 프로그램의 일부로 제공되는 서비스, 재정 보조 또는 기타 혜택을 거부하는 행위.
- X 다른 서비스, 재정 지원 또는 기타 혜택을 제공하거나, 그러한 프로그램에서 다른 사람들에게 제공된 것과 다른 방식으로 이러한 서비스, 재정 지원 또는 기타 혜택을 제공하는 행위.
- X 서비스, 재정적 보조 또는 기타 혜택을 받는 것과 관련하여 개인들을 차별하거나 다르게 취급하는 행위.

45 CFR 부분 80에 나오는 미국 보건복지부(DHHS) 제6편 규정에는 보다 흔히 나타나는 차별 행위들이 나와 있습니다. 차별에 대한 항의 제출 방법에 관한 정보나 민권 보장의 성격에 관해 정보를 얻으시려면 저희들에게 연락해 주십시오. 민권 담당 사무국(OCR)의 직원들은 신속한 서비스를 제공해 드리기 위해 많은 노력을 기울이고 있습니다.

긴급 비상용 직통전화: 1-800-368-1019(음성)      1-800-537-7697 (청각 장애자용 원격통신)

전자우편: [ocrmail@hhs.gov](mailto:ocrmail@hhs.gov)

웹 사이트: <http://www.hhs.gov/ocr> (H-9/June 2000)